

THE UNION TIMES
NO. 108, ROBINSON ROAD,
SINGAPORE.
Printed and Published by
LEE CHEE SHAN
OFFICE TEL. NO. 6269
Cable Address: "UNIONTIMES"
SINGAPORE.

總匯新報星期日刊

THE UNION TIMES SUNDAY EDITION

報新匯總
一九三九年九月廿四日
電話：二六六
電報：四四六

(號二十九百九千九第) SINGAPORE, S. S. Sunday, 24th September 1939 日期星 日四廿月九年八廿國民華中



C.F.18

此藥水係由名醫精製而成，專治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、抽搐、夜啼、不眠、食慾不振、消化不良、便秘、泄瀉、痢疾、感冒、發熱、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、眼痛、喉痛、口舌生瘡、皮膚瘙癢、無名腫毒、一切瘡癤、無不立見奇效。此藥水乃居家旅行必備之良藥，每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

唯強生保腎丸

每盒三元
每打卅五元
各埠藥店均有代售

人生之幸福，全賴健康之身體。而健康之身體，又賴腎臟之強健。腎臟者，人身之根本也。若腎臟一弱，則百病叢生。故欲求長生不老，必先求腎臟之強健。唯強生保腎丸，乃名醫精製之良藥，專治一切腎虛、腰痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、抽搐、夜啼、不眠、食慾不振、消化不良、便秘、泄瀉、痢疾、感冒、發熱、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、眼痛、喉痛、口舌生瘡、皮膚瘙癢、無名腫毒、一切瘡癤、無不立見奇效。此藥丸乃居家旅行必備之良藥，每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

蘇軍向波推進百五哩

德將所佔勞夫城讓出

波兵四師兩團降蘇 另十二萬人被俘

【倫敦十三日電】蘇聯官方消息稱，蘇軍在波蘭境內，向德軍推進一百五十哩，德將所佔勞夫城，現已讓出。波兵四師兩團，已降蘇聯，另十二萬人被俘。蘇聯官方消息稱，蘇軍在波蘭境內，向德軍推進一百五十哩，德將所佔勞夫城，現已讓出。波兵四師兩團，已降蘇聯，另十二萬人被俘。

芬輪運貨品赴英

海中遭德潛艇炸沉

【倫敦十三日電】芬蘭輪船「芬蘭」號，於昨日在北海中，遭德潛艇炸沉。該輪係由芬蘭運貨品赴英，船上載有大批貨物。據悉，該輪係於昨日在北海中，遭德潛艇炸沉。該輪係由芬蘭運貨品赴英，船上載有大批貨物。

波後使館

人員逃過國

【倫敦十三日電】波蘭駐英大使館人員，已於昨日逃過國境。據悉，該等人員係在波蘭境內，遭德軍封鎖後，逃過國境。據悉，該等人員係在波蘭境內，遭德軍封鎖後，逃過國境。

波方戰報

【倫敦十三日電】波蘭官方消息稱，波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。

近附沙華

【倫敦十三日電】波蘭官方消息稱，波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。

部南東晉

【倫敦十三日電】波蘭官方消息稱，波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。

華沙外僑

【倫敦十三日電】波蘭官方消息稱，波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。波軍在華沙附近，與德軍發生激烈戰鬥。

德方消息

【柏林十三日電】德方消息稱，德軍在波蘭境內，向蘇聯推進。德軍在波蘭境內，向蘇聯推進。德軍在波蘭境內，向蘇聯推進。



意歐戰或免擴大
現行政策未變

【倫敦十三日電】意方消息稱，意方在歐洲戰場，採取現行政策，不願擴大戰爭。意方在歐洲戰場，採取現行政策，不願擴大戰爭。意方在歐洲戰場，採取現行政策，不願擴大戰爭。

中立國

注視蘇德協定

【倫敦十三日電】中立國注視蘇德協定，恐德蘇協定將使波蘭境內，德蘇兩國，發生激烈戰鬥。中立國注視蘇德協定，恐德蘇協定將使波蘭境內，德蘇兩國，發生激烈戰鬥。



波社會主義化
波地地主財產分配貧民

【倫敦十三日電】波蘭官方消息稱，波蘭政府將實行社會主義化，波地地主財產將分配給貧民。波蘭政府將實行社會主義化，波地地主財產將分配給貧民。波蘭政府將實行社會主義化，波地地主財產將分配給貧民。

西線炮戰

德法各毀對方一機

【倫敦十三日電】西線戰場，德法兩國，發生激烈炮戰。德法各毀對方一機。西線戰場，德法兩國，發生激烈炮戰。德法各毀對方一機。

比國燃燈

【倫敦十三日電】比國燃燈，比國政府，已下令，在比國境內，燃燈。比國政府，已下令，在比國境內，燃燈。比國政府，已下令，在比國境內，燃燈。

捕一德機

【倫敦十三日電】波蘭官方消息稱，波軍在華沙附近，捕獲一德機。波軍在華沙附近，捕獲一德機。波軍在華沙附近，捕獲一德機。

怪潛艇出現墨海

【倫敦十三日電】據報，在墨海，出現一怪潛艇。據報，在墨海，出現一怪潛艇。據報，在墨海，出現一怪潛艇。

注意金寶廣泰號滙兌啓事

啓者本號大號泥身，即遷光緒門牌五十四號，開張營業。凡有滙兌業務，請向本號洽辦。啓者本號大號泥身，即遷光緒門牌五十四號，開張營業。凡有滙兌業務，請向本號洽辦。

緊要聲明

啓者本號大號泥身，即遷光緒門牌五十四號，開張營業。凡有滙兌業務，請向本號洽辦。啓者本號大號泥身，即遷光緒門牌五十四號，開張營業。凡有滙兌業務，請向本號洽辦。

Large vertical advertisement on the left side of the page, featuring stylized Chinese characters and a building illustration.

卓別麟
新片易名

如果有人说日本没有文化，日文就肯定荒唐可笑。因为连它正努力建立日本文化国际交流网。

在「文化输出」的口号下，其本国音乐以真文作敲门之石，当然会回到国际舞台。这「大赏」的一「宣传册」便给予日本一强音使西欧乐神们惊呆了。

把日本的神曲加入文化输出新路线，这是日本年轻人表示赞同的。他们能力追求这种自

要出品品 長篇二、短篇一
總產出品 長篇四本、短篇七本、
美術出品 長篇二年、短篇四年、
技術出品 短篇三年、
美術出品 短篇兩年、
美術出品 短篇四年、
美術出品 短篇五年、

從以上兩數目看來，日本的電影事業可說極盛，但它的成績，似乎還得一個劣點，雖然它的普及設備，極力贊許它出品中的一五和傳三一片，而其餘的影片並不感到批評的好處，因為該片全無電影藝術可言。法國記者說：「日本的電影，面向白種人宣傳，它發表不出亞洲

中 通 道 在

[illegible]

日本的「一」，讀做「一枚」此評家說：「夜以繼日日本把在中國侵略戰爭中拍下的照片，一張一張接續地看，如果影像是這班，那末大家的眼睛就受了日本催眠，但我看見的，不滿意是日本人拍的宣傳品已。」這竟全是各影片本部「宣傳品」的複製。杜威尼魯拍了一部空想來，對於不甘居下風的日本，多少畫了一點大相類的聖子，難道肯宣揚大肆高舉的「五個偉業」？不過到了外國人看了「五個偉業」了。

這次我到，日本電影似乎執照難了解自己。因此將設一所映畫劇社籌劃中，所以將有國際演出的計畫。不過，我以爲這是日本日本映畫向上爬的辦法，首先應解決的是其本質技術的問題。如新製到日本所演戲，演技極端劣，實在太丑，男的，只像一個日本打撲式的舞臺手，女的，最好把臉和日本的「人型」放在一起；至於演出表演，他們是懂得的，不能得優，所以有事要演時就會，正像佛羅里達的一樣，一經一輕唱，無恥之徒，日本的藝人並不覺得，他們還自鳴得意。日本對於藝術感，性質上是不通曉。一道理若法，不過在井姓與大的藝片來看甚愚而，所以終人，也並非本人的藝術方法。

因，若不建設片廠及可以演出國際的條件，二三年，它可富國強國之大勢則到歐洲出一「新世界」的影片，或領事局不請，雖然日本批評家們自己來一部「西遊記」，現在日本影片派出一部「五個偉業」一片片子，這豈不是日本藝人「不合作」。

現在日本電影之「一」，即成獨口本人領世界力思者，但爲了向海外進出不能，加緊訓練，同時對於組織方面，亦決定力調免範圍的政治宣傳了。

壕·底·情·魂

影片的成功，全賴本片的描繪。

「人間仙子」一劇是反映那時社會方面不調和的人生表現出來。一邊是發奮圖進的幸運，一邊是倒楣的遭際。邊是利慾薰心的金錢，一邊是窮困窮苦的生活。這是大都市裏繁榮的總匯，又是孤獨寂寞的一草。老頭兒不離他的楚河，要日暮秋黃的時候，會平聲而，其失志失意之下，將畢生心血寫成的夢遺付之一炬，氣絕身亡。妻兒們雖然不能受人們的歡迎，人們在街上對他們的變性高，在夜總會裏，像風浪裏搖擺，像雲霧般收散有魂，天才的音樂家只有在這幽暗的舞廳，彈着自製的不調和，過着難希望的生活。悲劇，高潮於藝術在平日已極爲籠罩，抑鬱，調，得制終場，是藝術家的命運。

「人間仙子」雖是舊劇式的場面，然而編導的手法靈巧，以及配樂之佳深刻地吐露情調與外表來，使這個戲劇人生透徹的一面充分地顯示出來。此片與觀者的心靈上留下最醇美的印緒。

Who Goes Next?

根據神曲，
一個英國軍官

因爲走得太快，致被擊死，婦人還不知神虛土數
杯紀念他，本片情節緊張，近在戲院演出。

「殘酷底愛情」之一頁



圖書一之「魂情既變」

天氣熱眼痛耳病多

胡國卿耳痛水增銷

[illegible]

胡國卿精醫男婦老幼內外奇難雜症等

石振發遺失圖章緊要聲明

石振發遺失圖章緊要聲明

通鑑者，對於民國廿五年一月，向本國銀行
特准長期存摺，查當日填存印，憑摺取款，茲該印
事經於本月廿日在本坡遺失，發除即日向中國銀行呈
報取銷該印鑑，另換新圖章外，爰特刊報報端，以昭慎
重，此啓

中華民國廿八年九月廿三日

晒妝療背

腰痠背痛

第威德補腎丸

樹膠醋出售

八十五巴仙及九十巴仙強力樹膠醋，
常有存貨，售價平宜。

奉新架坡政府公共工程部

貨棧及傢具監督命令拍賣舊貨通告

通告者茲有當地政府存積之不合用及不需要之下列各項貨物包括家用器具碎鐵碎鋼鐵衣機滅火機鐵線及一九廿八年式之摩里斯有篷貨車一輛救傷羅里車一架車牌號及其他什物等訂於一九三九年九月廿七日星期三下午二點十五分在武吉智嗎律公共工程部（即舊貨棧）貨倉內（近竹脚警察局）公開拍賣

Rely on
TIGER HEADACHE CURE!

虎標頭痛粉
 並信任
 立止頭痛

BEFORE
 前之周末

USING
 時用

AFTER
 後之周日

ENG AUN TONG
 THE TIGER MEDICAL HALL

三級跳林漢水破馬華

本目尚有六項錦標誰屬明日揭曉

△△△
 該賽八項華中最高首屆運動會是才舉行的。其
 錦標賽孔及華中三項聯合錦標賽。已於昨日下。一時在華中體育場舉行。其事
 頗為踴躍。一切佈置。咸求齊備。不獨觀衆。往入門庭有交文中之國旗。並皮利權所。
 以本板報。特刊爲大門。亦其中之國旗。此則爲參觀者。一布幕。經陳偉位敬謝。
 而對三鐘鳴。飽附而下。注有職員對小區在是以。兩處深望其甚香雲之左方。因接
 續即在東賓席位之正前。於四內座。如無知以小區爲手。似其行樂行三時至五
 時。官位。均無。不將開演。連綿小。五個俱全。誠春本國始。乃

林漢水速率最佳

成三，零七公尺。南直不覺名嶺山，壁於陳家寺，內至寺門洞，魚尾記寺均損心。延訪京地地時，打獵商官見也，其名大及成七公尺。一級四國界

賽田

急就

成續一九五八公尺，時客俱可觀。林
亞三六尺之短氣，雖力
與精感到好處，體力
力臂力，均甚盡善。
靈，兩人相去不遠，
桂林祇有雙力，却無
力，倘能不斷，則個
為難。觀者滿座。

寒 經

[illegible]

尺公

校田徑對抗，利
多，華中之黃
本坡體育團內人
知之，僅此之林
皆願返國肄業於
南慶而後，供歸
此君端小姑囑，
與，憤慨力為充

一、

十分九

被兵

間，並保華中
將孔之如風輪
其在市，市中
始是，足，理

第三卷

死刑

，因初也。

可謂歌說，
以波之發聲，
則傷者，言
歌全將其聲

多、人、文、氏、有、官、明、之、外、片、一、位、世、之

以爲我犯
罪。大法官
表示此言
不恰中之處
在於胡錦
州副市長
劉益三官
職告假無
效。劉仍會
負責。並加
緊教育。將
派各工友回
國學習。

100

10

——山河國球——
得奪來馬
外望出喜入族油獨

[illegible]

未完